



**СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ В АВСТРАЛІЇ**  
**National Executive – Крайова Управа**  
**UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION of AUSTRALIA Inc.**



[www.cym.org/au](http://www.cym.org/au)

[ky-australia@cym.org](mailto:ky-australia@cym.org)

**P.O. Box 5309, Greystanes, NSW., 2145, Australia**

**Обіжник ч.53-2008/2010**

**22го грудня 2010**

До: Управ осередків Спілки Української Молоді в Австралії

ВШ Подруги й Друзі,

**ГАРТУЙСЬ!**

Справи

1. **Різдвяні Вітання...**
2. **Вітання Проводу ОУН на Різдво...**
3. **Обіжник СУОА ч.12...**
4. **Таборування...**
5. **Гратилюємо...**
6. **Пригадуємо - Календар на 2010/2011...**

ДОКИ ЖИВЕШ - МРІЙ І ШУКАЙ!

1. **Різдвяні Вітання...** З нагоди Різдва Христового, Крайова Управа СУМ Австралії вітає Ієрхію українських національних церков в Австралії, все українське духовенство та монаших чинів, Посла України в Австралії дост. Валентина Адомайтиса з дружиною, та весь екіпаж посольства, голову СУОА Вш д. Стефана Романіва з дружиною, провід та членів братної молодечої організації Пласт в Австралії, та усіх громадських установ на терені Австралії, Провід та членів ОУН, провід та усіх складових частин КУДО, членів Світової Управи СУМ й усіх Крайових Управ СУМ, та зокрема управ осередків СУМ в Австралії, СУМівців, прихильників та їхніх родин по цілому світі.

Засилаємо Вам різдвяні побажання, бажаємо Вам радості й веселості та щасливого нового 2011го року...

Дякуємо Вам за солідну співпрацю на ниві української молоді. Нехай Всевишній Господь нагородить Вас стократно...

2. **Вітання Проводу ОУН на Різдво...** В прилозі включаємо для Вашої інформації різдвяний привіт голови Проводу ОУН, д. Стефана Романіва.

3. **Обіжник СУОА ч.12...** В прилозі пересилаємо для Вашої пильної уваги, черговий обіжник СУОА, ч.12. В обіжнику потрібно занотувати зокрема Віче-Маніфестацію в Канберрі, та заохочуємо управ осередків зробити велике старання, щоб члени осередка (зокрема дружинники, сеньйори, та старше юнацтво) взяли активну участь на віче-маніфестації, заплановано на день 19го лютого, 2011 в Канберрі.

4. **Таборування...** Цією дорогою бажаємо всім учасникам осередкових таборів найкращих успіхів та приємного і плідного таборування. Всім членам Команди, багато щастя, та витривалості і солідної праці для дальшого добра членів нашої Спілки...

5. **Гратилюємо....** Висловлюємо наші щирі ґратуляцію **д-ові Стефану Моравському з здобуттям звання магістера, та отримання Магістер Архітектура** в Університеті Мельборн (Master of Architecture, University of Melbourne).

**ДОКИ ЖИВЕШ - МРІЙ І ШУКАЙ!**

ім. Ген Хор. Тараса Чупринки в Сідней; ім. Гет. Івана Мазепи в Мельборні; ім. Степана Бандери в Джілонгу;  
ім. Крут в Перті; ім. Симона Петлюри в Ньюкастелі; ім. Тараса Шевченка в Аделайді;  
ім. Полк. Євгена Коновальця в Канберрі-Квінбїан; ім. Кн. Володимира Великого в Окслей.

**ОСЕРЕДКИ – УВАГА! УВАГА! – Просимо управ осередків переслати до КУ (на руки Ген. Секретаря), дані про стан осередків, щоб уможливити нам точно заявити Світові Управі наш стан, та встановити число делегатів на Світовий Конгрес СУМ. Анкета для такої можливості була включена в останньому обіжнику.**

**Просимо повернути анкету до 31го грудня 2010.**

## 6. Пригадуємо / Календар

- \* Продовжується збірка на Акцію Відбудуймо австралійські Карпати...
- \* Маємо на продаж.... різні СУМівські речі – глянь на СУМнет до Крамниці.
- \* Просимо зазделегідь подавати дату про відбуття зборів Вашого осередка
- \* Пригадуємо осередків доповнювати новини про подій в осередку на СУМнеті...  
Просимо подаватити контактні дані членів Вашої управи до КУ коли є зміни в управі...
  
- \* **12-12-2010**                    **Подати зголошення до Конгресових Комісій...**
- \* **20-12-2010**                    **Переслати коректовані гутріки (з конференцій) до д. Марка Ткачука**
- \* 26-12-2010/02-01-2011        Літний Табір осер. Сідней на оселі Говерля...
- \* 27-12-2010/02-01-2011        Літний Табір осер. Мельборн і Джілонг' на острові Пилипа
- \* **31-12-2010**                    **Подати пропозиції на зміни до Статуту СУМ Австралії**
- \* **31-12-2010**                    **Подати зауваги до Правильника Почесного Членства...**
- \* 31-12-2010                    Подати зауваги-коментарі до (Світового) Статуту СУМ...
- \* **31-12-2010**                    **Повернути Анкету з інформацією про СТАН ОСЕРЕДКУ....**
- \* 20/24-01-2011                Родинний Виховно-Відпочинковий Табір в Нові Зеландії
- \* 12-02-2011                    Подати зголошення до участі в Світових Конференціях Виховників, та Дружинників, та на Конгрес СУМу...
- \* 19/20-02-2011                Протестаційні Акції в Канберрі...
- \* 31-03-2011                    Вислати номінації та Ступені Дружинника та на Почесне Членство...
- \* 7/8-05-2011                    Світова Конференція Виховників
- \* 12/15-05-2011                Світовий Конгрес СУМ
- \* 16-05-2011                    Світова Конференція Дружинників
- \* травень 2011                Крайова Майстерня для Танцюристів
- \* серпень 2011                Крайовий Лещетарський Табір для дружинників

З пошаною до Вас,  
Лишаємося з СУМівським привітом

Честь України!



Петро Дума  
Голова

Готов Боронити!



Ярослав Дума ОАМ  
Генеральний Секретар

## Гасло на 2011

# Ми стали волі на сторожі!

ім. Ген Хор. Тараса Чупринки в Сідней; ім. Гет. Івана Мазепи в Мельборні; ім. Степана Бандери в Джілонгу;  
ім. Крут в Перті; ім. Симона Петлюри в Ньюкастелі; ім. Тараса Шевченка в Аделаїді;  
ім. Полк. Євгена Коновальця в Канберрі-Квінбїан; ім. Кн. Володимира Великого в Окслей.



## Організація Українських Націоналістів

Провід



### Дорогі Подруги і Друзі! Дорогі українці!

Щороку Різдво Христове наповняє наші серця почуттями радості й надії, допомагає нам стати над буднями й піднятися у сферу Духу. Добра новина про народження Спасителя, серед матеріальних нестатків та суспільного холоду, стала в історії людства ключовою подією, яка докорінно змінила природу людини. Вона стала джерелом нової віри в перемогу добра над злом, глибокої мотивації невтомно змагатися за поступ у нашому суспільстві, у державі, в нашому житті.

Нехай ці думки супроводять нас у нашій щоденній праці і у час Різдва Христового та Нового 2011-го року. Не забуваймо, що кожен із нас повинен перевірити себе і свої дії на історичному досвіді різдвяного новонародження во Христі.

Наступний рік буде 20-тим від проголошення державної незалежності у серпні 1991 року. У наступному році відзначатимемо 70-ту річницю славетного Акту відновлення державної самостійності Україні 30 червня 1941 року у Львові. Відзначатимемо всією громадою 120-ті роковини з дня народження засновника та лідера Організації Українських Націоналістів полковника Євгена Коновальця та 25-річчя смерті сл. пам. Ярослава Стецька - Голови Проводу ОУН, Президента АБН та Голови Українського Державного Правління з 1941 року. Ці відзначення матимуть за ціль підкреслити той великий вклад, що його зробила ОУН у визвольну боротьбу та у державне будівництво України.

На порозі Різдва від імені Проводу ОУН вітаємо все членство ОУН, ветеранів УПА, ієрархів традиційних Українських Церков. Вітаємо увесь звитяжний український народ.

З нагоди Різдва Христового і Нового року зичимо усім вам міцного здоров'я, невичерпної сили, витривалості, мудрості та здійснення усіх ваших сокровенних мрій.

У ніч, коли Предвічний Бог народився, нехай до вашої хати загостять небесна благодать, злагода і достаток.

**Христос народився – славимо Його!**

**Голова Проводу ОУН (б) Стефан Романів**



## **ОБІЖНИК Ч. 12/ 2009-2012**

**грудень 2010**

### **ЗАКЛИК ДО ДІЇ**

### **КРАЙОВЕ ВІЧЕ ПРОТЕСТУ КАНБЕРРА 19-го ЛЮТОГО 2011**

#### **Головне - не Мовчати**

ЧАС УКРАЇНСЬКОМУ СУСПІЛЬСТВУ В АВСТРАЛІЇ ТА ПРИХИЛЬНИКАМ ПОДАТИ МІЦНЕ ПОСЛАННЯ ПРО НЕДОВІРУ НИНИШНЬОМУ ДЕРЖАВНОМУ КЕРІВНИЦТВУ УКРАЇНИ ТА

ЗАЯВИТИ свою підтримку УКРАЇНСЬКОМУ народові і меншинам України, які хочуть будувати сильну, національну, економічно і соціально -обґрунтовану Україну

#### **Програма**

Початок о 11:00

- Пропонується Соборну Панахиду біля пам'ятника Жертвам Голодомору на подвір'ї УАПЦ церкви Святого Миколая в Turner ACT
- Похід і мітинг перед Посольством України з ціллю передати повідомлення, що українська громадськість стоїть пліч-о-пліч з Україною та українцями , які вірять у вільну, соборну та національну Україну і вимагають, щоб український Уряд поважав національні права людини в Україні
- Похід і протест перед посольством Росії, щоб продемонструвати глибоке обурення української спільноти Австралії щодо втручання Російської Федерації у справи України

Поточні події в Україні є фактом тривоги - підриваються демократичні процеси, обмежується свобода слова та засобів масової інформації

- ФАКТОМ Є Втручання влади до людських та національних прав в Україні
- ФАКТОМ Є Президент України відмовився визнати Голодомор Ґеноцидом
- ФАКТОМ Є Пристосовуються жорстокі сили та повернення до старих радянських методів
- ФАКТОМ Є Вчені звільнені з місць праці за виявлення історичних істин, заснованих на фактах
- ФАКТОМ Є Русифікації української історії
- ФАКТОМ Є Статус державної мови, тобто української - знижений
- ФАКТОМ Є Влада деУкраїнізує Україну
- ФАКТОМ Є Податкові реформи приймають не для підтримки розвитку малого та середнього бізнесу, а на користь олігархів

Список можна продовжувати і продовжувати ...

Президент Янукович, Прем'єр Міністр та адміністрації Азарова повинні отримувати сильний резонанс міжнародного суспільства - **Так далі не можна !!**

Управа СУОА звертається до церков, організацій та установ в Австралії з закликом



надати всесторонню підтримку, допомогу та широкого розголосу цій акції, дружно та одногослоно заявити нашу позицію

Спеціальне звернення та прохання до КУ СУМ та осередків СУМ, до КПС і Станиць Пласту - обговорити це питання в таборах, що відбудуться цього року.

Звернення до українських шкіл - взяти участь у акції і закликати батьків і дітей до участі: *“Ми, студенти, що вивчають українську мову в Австралії, протестуємо, що міністр освіти Табачник впроваджує другу державну мову, що переписує підручники, де вимивається історична правда Існує державна мова – Українська”.*

Підтримка має бути приділена вивченню всіх мов в Україні, але не за рахунок української мови, як державної.

Закликаємо українське громадянство до масової участі

- Слідкуйте за додатковою інформацією - [www.ozeukes.com](http://www.ozeukes.com)

а також звертайтеся за інформацією до Стефана Романіва 0419531255  
або Мар'яна Ткачука 0416 255715

### **ВІДБУВСЯ Крайовий Форум СУОА**

#### **«Координація українського капіталу в Австралії – максималізація для кращого зиску»**

В субота 11-го грудня 2010 р. в Мельборні відбувся надзвичайно успішний

Крайовий Форум під назвою **«Координація українського капіталу в Австралії – максималізація для кращого зиску»**, на який прибуло

30 учасників з різних стейтів Австралії під проводом СУОА, обговорити справу українського капіталу в Австралії та як його зібрати в одне русло, щоб максималізувати зиск для всіх.

#### **Постановою всіх учасників схвалено:**

- Для нас, як спільноти, настав час серйозно оцінювати нашу базу активів та фінансів і шукати кращої фінансової віддачі від наших активів.
- Необхідно прийняти деякі довгострокові рішення, які забезпечуть подальшу фінансову життєздатність і зростання спільноти.
- Є велика доцільність об'єднання фінансового капіталу громадських структур, фондів та фондаций в Австралії, які мають кошти вкладені в різні термінові депозитні рахунки, інвестиційні проекти тощо та мати стратегію колективного підходу, який може принести всім нам кращі фінансові результати.
- Що існують більш ефективні способи забезпечення зростання активів і грошових потоків з коштів, які ми маємо на руках
- Вважається, що разом, у різних організаціях лежить більш як \$ 10 мільйонів у грошових коштах і треба шукати доріг до максималізації їх повернення у формі відсотків
- Що в спільних проектах кожна організація та установа має контроль і має право власності на свої кошти або активи, щоб вони могли продовжувати свою діяльність - де фонди працюють з відсотків інвестованого капіталу, а вони зможуть продовжувати свою працю.



**Загальна теза** - Зложім свій капітал - не треба позичати в банках, фінансуємо свої проекти, всі уділовці мають кращий зиск - 8-9% .

Цю тезу на сторінках преси підтримують поважні банкіри та інвестори в Австралії та міжнародні - **Свій капітал - свій господар - кращий заробіток.**

Перший проект, який був представлений - це проект Української Громади Вікторії Righton Russell - будова 5-ти поверхового комерційного центру в Ессендоні Голова Будівельного комітету УГВ Віктор Рудевич та юрист Peter Jenkins спеціалізованої фірми Hall and Wilcox детально представили всім учасникам раціональну підставу для проекту та подали інформацію про легальний документ **Joint Venture Agreement**, який був підготовлений фірмою . Подібний документ був вжитий для 35 проектів в сумах 3-30 мільон доларів фірмою MIMIVIC .

Була інтенсивна дискусія, були запити та відповіді . Кінцево всі учасники погодилися, що представлена теза - **Координація українського капіталу в Австралії – максималізація для кращого зиску** - є правильним шляхом

**Проект готовий до здійснення, інші проекти можна готувати і виконувати. Це було історичне рішення .**

**Зробивши аналіз в часі наради**, де вичислювалися наші позитиви та **сильні позиції**, зробили висновки, що у нас є **сильні** грошові бази, а **слабкість** в тому, що ми під ці ресурси не використовуємо можливість ідентифіковано, як пошук шляхів максималізації цих ресурсів і **загроза** - це наш страх вступу в невідому територію.

Дискуція та подані факти перетворили **загрози** у **можливості**:

**щодо позитивів та негативів тези учасники погодилися, що в історії нашого поселення багато зроблено, але також втрачені можливості.**

**Учасники вважали, що потрібно вчитися на цих помилках.**

Закликаємо учасників форуму та всіх, хто не зміг прибути на форум, підтримати акцію. Тепер треба бути рішучим, бути готовим вкласти свої фонди в цю нову форму дії. Копію легального документу Joint Venture Agreement можна отримати від Віктора Рудевича [rudewych@mimivic.com.au](mailto:rudewych@mimivic.com.au)

Представики управи СУОА в короткому часі передзвонять всім учасникам форуму та членам СУОА ,які не були на форумі, щоб обговорити участь в проекті

## **ФЕСТИВАЛЬ УКРАЇНСЬКОГО ТАНКУ - ГОПАК В ПАРКУ**

Управа СУОА повідомляє, що в суботу 30-го квітня 2011 р. в Sidney Myer Music Bowl в Мельборні відбудеться всеавстралійський фестиваль Українського танку - Гопак в парку.

Зголосилися до участі танкові ансамблі з різних стейтів Австралії, а також оркестра "Грім" з Нью Йорку. Ведуться переговори з танцювальним колективом "Мрія" з Харкова щоб взяли участь.

Загальний кошт проекту понад \$40 000. Управа СУОА вже отримала більш як половину грошей через різні дотації .

Великий кошт, але з тим великі можливості. Реклямуванням допомагає Victorian Arts Centre, Multicultural Arts Victoria. Буде окреме звернення до Australia Council, щодо допомоги.

Тож закликаємо до масової участі.

Якщо замовляти авіаквитки, квитки на поїзд або на автобус вже тепер, то можна отримати дешеві квитки



### **Річниці 2011**

- 20 – та річниця Незалежності України
- 150 - ліття Тарас Шевченка
- 70 - ліття Проголошення Акту 30 го червня 1941
- 25 - ліття Чорнобильської Трагедії
- 100 - ліття Пласту
- 120-річниця ювілею Євгена Коновальця

### **Вітаємо Професора Марка Павлишина**

Управа СУОА вітає новопризначеного Професора Марка Павлишина . Це велике особисте досягнення, але і потіха для спільноти. Вітаємо і його родину Олю та Дем'яна, а особливо батьків - п-ство Павлишин в Брізбені, що виховали сина в українському католицькому обряді в рядах Пласту. Проф. Павлишин провадить україністикою в Університеті Монаша, але крім цього має інші обов'язки в тому ж університеті. Він має також заслуги в Україні. Вітаємо та бажаємо дальших успіхів.

### **Вітаємо Доктора Лесю Морган**

Др. Могран закінчила свою дисертацію на тему Голодомору та отримала звання Доктора. Вітаємо з досягненням та бажаємо дальших успіхів.

### **З нагоди Різдва Христового складаємо найщиріші побажання Вам усім.**

Нехай новонароджений Ісусу наповнить наші серця любов'ю, миром, спокоєм та дасть нам сили та наснаги вірно служити Богові, Україні та Австралії.

Святкуймо в родинному колі, колядуймо щиро в себе в хаті , а відтак по хатах, щоб ділитися радістю, що народився Син Божий.

Дякуємо за працю протягом року та надіємося на ще більшу співпрацю та підтримку в новому 2011 році.

Христос Раждається! Славимо Його !

**За управу СУОА**

**Стефан Романів**  
**Голова**

**Юрій Федішин**  
**Секретар**